

El Veïnat

BUTLLETÍ D'INFORMACIÓ MUNICIPAL

NÚM. 449
OCTUBRE
2025



0,50 €

m
monòver

TRADICIÓ

CRIATURES DE LA
MITOLOGIA VALENCIANA

Aquest mes, amb motiu del 9 d'Octubre i també amb l'arribada del Dia de Tots Sants, volem rescatar de la memòria popular una figura misteriosa i ben valenciana: **la Quarantamula**. Una criatura nascuda de la tradició oral, que es mostra entre festa i foscor: entre història i superstició.

La Quarantamula és un ésser enigmàtic que apareix per a fer tremolar, més que per a fer mal. Les rondalles la descriuen com una ombra amb forma canviant, ulls de foc i presència inquietant. Recordar-la és mantindre viva una part de l'imaginari valencià, on el misteri sempre acompanya la tradició.



ANY 46 · NÚM. 449 · OCTUBRE 2025

EDITA: AJUNTAMENT DE MONÓVER Regidoria de Mitjans de Comunicació

DISSENY: Ernest Sabater CORRECCIÓ LINGÜÍSTICA: M.Carmen Díaz

IMPRIMEIX: Publiprinters Global, SL · Plg. Ind. "La Fundación" - C/ Carpinteros · Jaén. · C.I.F.: B-23.739.493

Dep. Legal: A-290-1979

TELÈFONS

Ajuntament
96 696 03 11
Arxiu Municipal-Biblioteca
96 696 01 79
Asociación de Amas de Casa
965574249 / 688705006
Asociación contra el Cáncer
96 547 27 22 / 96 547 05 88
Assoc. de Minusvàlids COM TU
96 547 13 58
Associació Nit i Dia
67 869 89 24
Aguas Monóvar
96 386 06 00
Camp de Futbol
96 696 08 90
Casa Cultura-CEPA Freire
96 547 09 14
Casa Museu Azorín
96 547 07 15
Cementeri
96 696 07 53
Centre Esportiu Monóver
96 547 12 17
Centre Ocupacional El Molinet
96 547 28 17
Correus
96 547 13 91
Climateri
661417811
Junta Festera de Monóver
673307842
Jutjat de Pau
96 547 01 07
Llar del Pensionista
678 685 138 / 687 40 27 18
Mercat Municipal
96 696 08 72
Museu d'Arts i Oficis
96 547 02 70
Notaria
96 547 01 98
Pavelló Municipal
96 696 01 98
Punt Jove
96 547 32 31
Ràdio Monóver
96 547 27 59 / 96 696 08 65
Registre de la Propietat
96 547 02 81
SERVEF
Ortega y Gasset, 22. Elda
96 695 77 00
Casino de Monóver
96 547 00 90
Serveis Socials
96 547 2676
Servei de Taxi
617 530 058
Teatre Principal
96 696 01 79
Telèfon del Consumidor
012

FARMÀCIES DE**GUÀRDIA OCTUBRE**

Franco Gómez· Carlos Tortosa, 4
Dies 2, 6, 10, 14, 18, 22, 26, 30
Rafael Peris· Major, 166
Dies 3, 7, 11, 15, 19, 23, 27, 31
Rosario Badenes· L. Vidal, 12
Dies 4, 8, 12, 16, 20, 24, 28
Nuria Canal es· Luis Martí, 7
Dies 1, 5, 9, 13, 17, 21, 25, 29

HORARI D'AUTOBUSOS

Monóver - Elda
De dilluns a divendres:
de 7:30 a 11:30 h. i
14:30 a 19:30h.
Dissabtes:
De 8:30 a 10:30h i
de 15:30 a 17:30h.
Diumenges: 12:30 i 16:30h.
Monóver - Alacant
Laborals:
6:30, 9:00h, 15:55 i 18:15
Dissabtes: 8:55 i 19:00h.
Elda - Monóver
De dilluns a divendres:
de 7:00 a 11:00h. i
de 14 a 19h.
Dissabtes: De 8:00 a 10h i
de 15 a 17h.
Diumenges: 12 i 16h.
Alacant - Monóver
Laborals:
7:50, 12:15, 17:15 i 20:30
Dissabtes: 18:15 i 20:15h.
Informació: <https://movilidad.vectalia.es/>
ESPECIAL
31/10 --- 1/11
Anada: de 9.00 h a 17.00 h,
cada hora en punt.
Tornada: de 9.45 h a 17.45 h,
cada hora menys quart.

HORARI CEMENTERI

De dilluns a divendres:
de 8.00 h a 18.00 h
Dissabtes, diumenges i
festius: de 9.00 h a 14.00 h

HORARI MERCAT

Dilluns: de 7:00 a 15:00h
Dimarts: tancat.
Dimecres i Dijous:
de 7:30 a 15:00h
Divendres:
de 06:00h a 15:00h
Dissabte: de 6:30 a 15:00h

TELÈFONS D'URGÈNCIA

Coord. Emergències 112
Policia Local
606 34 07 40 / 96 547 10 80
Guàrdia Civil : 96 547 01 03
Creu Roja: 96 547 05 27
Hosp. Gral. Elda: 966989001
Centre de Salut
Cites: 96 695 75 50
Urgències: 96 695 75 55
Parc Comarcal Bombers
96 538 50 80

La foto de la portada



Fotografia de portada: Foto de archivo
"La vid otoñal"

Editorial

Octubre és un mes de transició. Les primeres frescoretes del matí ens recorden que l'estiu queda ja lluny, que les vesprades llargues i sorolloses s'han convertit en dies més curts, més tranquils, més íntims. Monòver es desperta amb una llum diferent, més suau, més neta, com si la natura mateixa haguera decidit posar un filtre de calma damunt del poble.

La verema, que enguany s'ha avançat, ha deixat els camps amb eixa sensació de descans després de l'esforç. Les vinyes, cansades i orgulloses, es despullen de fruits i es preparen per a l'hivern.

És també el mes de tornar a l'ansiada rutina. Els xiquets ja han tornat a escola i els carrers tornen a omplir-se de motxilles i rialles al matí. Les places recuperen els seus inquilins habituals i les botigues obrin amb normalitat, retornant-nos a eixa quotidianitat que, encara que repetida, ens sosté i ens dóna calma.

I al mateix temps, octubre és un mes de celebració i orgull. El 9 d'Octubre, Dia de la Comunitat Valenciana, i el 12 d'Octubre, Dia de la Festa Nacional, ens recorden les nostres arrels i la nostra identitat compartida. Dies per a commemorar el que som com a poble i com a comunitat, per a reconèixer el valor de la nostra història i per a sentir-nos part d'alguna cosa més gran que ens uneix.

Octubre té un encant discret, sense l'alegria sorollosa de l'estiu ni la solemnitat de l'hivern. És el moment d'alçar la vista i contemplar la serra, que comença a tenyir-se de colors ocres i rogencs, i deixar-nos portar per la bellesa senzilla de la tardor. Potser per això este mes té un sabor especial: el del retorn a un ritme natural que es renova cada any, i el miracle quotidià de veure com Monòver continua viu, fidel a ell mateix.

Racó fotogràfic

El Racó Fotogràfic: eixa secció d'ElVeïnat on qualsevol persona pot participar amb una instantània curiosa, un lloc interessant, un moment únic... No se t'oblidi acompanyar-la amb un text explicatiu o una dedicatòria amb no més de 50 paraules. I, per descomptat, el teu nom i els teus cognoms (o l'anonimat).

"Què pensarà este gatet? Amb els ulls mig tancats i el cos recollit, sembla perdre's en un somni de calma. Està tan a gust en Les Cases del Senyor, que transmet pau i tendresa només de mirar-lo."

Pròxim número

El pròxim número d'El Veïnat estarà al carrer al mes de novembre. Si voleu col·laborar-hi recordeu que haureu d'entregar els vostres escrits com més prompte millor a la següent adreça:
ana@laestacioncreativa.com



Fotografia i dedicatòria:
Andrea Ruiz

DESARROLLO LOCAL

EL AYUNTAMIENTO DE MONÓVAR CONTRATA A TRES JÓVENES MENORES DE 30 AÑOS EN EL PROGRAMA EMPUJU 2024



El Ayuntamiento de Monóvar ha contratado durante un periodo de 10 meses a tres jóvenes menores de 30 años, inscritos en el Sistema Nacional de Garantía Juvenil, con el apoyo de los incentivos a la contratación de personas jóvenes desempleadas contemplados en la convocatoria EMPUJU 2024 de LABORA Servicio Valenciano de Empleo y Formación.

Estas contrataciones, cofinanciadas por el Fondo Social Europeo Plus (FSE+) en el marco del Programa FSE+ Comunitat Valenciana 2021-2027, se iniciaron el 1 de noviembre de 2024 y finalizarán el 31 de agosto de 2025, permitiendo a los jóvenes adquirir experiencia laboral en servicios públicos municipales.

Los puestos desempeñados han sido los siguientes:

- Auxiliar de biblioteca, colaborando en la atención al público, organización de fondos y actividades culturales.
- Peón de brigada, participando en tareas de mantenimiento de instalaciones y espacios públicos.
- Informadora turística, ofreciendo atención a visitantes y apoyo en la promoción turística del municipio.

El importe de la ayuda concedida ha sido destinado a sufragar parte de los costes salariales y de Seguridad Social de las personas contratadas, siendo el resto financiado con recursos propios del Ayuntamiento de Monóvar.

Durante estos meses de contrato, los tres jóvenes han desempeñado sus funciones con compromiso y responsabilidad, contribuyendo a mejorar la calidad de los servicios municipales y adquiriendo experiencia profesional que favorecerá su futura inserción laboral.

El Ayuntamiento valora muy positivamente este tipo de medidas, que suponen una oportunidad tanto para la juventud monovera como para el fortalecimiento de los servicios municipales.



L'IVACE CONCEDEIX A MONÒVER MÉS DE 434.000 EUROS PER A MILLORAR, MODERNITZAR I IMPLANTAR INFRAESTRUCTURES AL POLÍGON INDUSTRIAL "EL PASTORET"



ES TRACTA D'UNA AJUDA EMMARCADA DINS EL PROGRAMA DE MILLORA D'INFRAESTRUCTURES DE PARCS EMPRESARIALS

L'Ajuntament de Monòver, a través de la Regidoria d'Indústria, ha rebut una subvenció de l'IVACE per a millorar, modernitzar i implantar infraestructures al Polígon Industrial "El Pastoret".

La inversió total que es durà a terme al polígon monover ascendeix a 499.911.51 euros, dels quals l'import subvencionat arriba a la xifra de 434.622,42 euros, repartit en les anualitats de 2025 i 2026, dins el Programa de Millora d'Infraestructures de Parcs Empresarials. La resta, serà inversió municipal.

La subvenció inclou per al 2025 les despeses de béns i equips, així com aquelles sobrevingudes per la redacció de projectes d'obra i/o instal·lació, seguretat i salut i DO. Pel que fa al 2026, els costos subvencionables inclouen les despeses d'execució de les obres i/o instal·lacions, així com les derivades de la redacció de projectes d'obra i/o instal·lació, seguretat i salut i DO.

Amb aquesta ajuda, l'Ajuntament de Monòver pretén donar un nou impuls al seu polígon a través de l'estratègia municipal de millora de les infraestructures productives locals, que inclouen actuacions com ara l'ampliació del sistema de videovigilància per a reforçar la seguretat,

construcció de refugis climàtics per a combatre els efectes de la calor o l'increment d'hidrants que permeta una millor capacitat de resposta contra incendis.

A més a més, el pla de modernització estableix mesures de suport a les empreses locals. Així mateix, també es preveu millorar la mobilitat amb la reforma de voreres i accessos, amb la finalitat de facilitar el trànsit tant per a vianants com per a vehicles.

L'objectiu d'aquestes millores és revitalitzar el polígon industrial i el teixit empresarial monover, dotant-lo de millors serveis, infraestructures més sostenibles i eines que impulsen la cooperació empresarial, aquestes actuacions que es duran a terme han estat aprovades per la Junta Directiva de l'EGM i que, gràcies a la seua constitució l'any passat, s'ha aconseguit duplicar la inversió.

MONÓVAR REDUCE UN 34% LA CIFRA DE PERSONAS SIN TRABAJO EN RELACIÓN A LA ÚLTIMA DÉCADA

EL NÚMERO DE AFILIACIONES A LA SEGURIDAD SOCIAL ASCIENDE A 4.251, SEGÚN EL INE, UN INCREMENTO DE MÁS DEL 20% RESPECTO A 2015
LOS DATOS CONFIRMAN LA TENDENCIA DE CRECIMIENTO SOSTENIDO Y ESTABILIZACIÓN DEMOGRÁFICA, CON UNA POBLACIÓN DE 13.498 PERSONAS

El Ayuntamiento de Monóvar, a través de la Agencia de Empleo y Desarrollo Local, ha hecho un balance de la situación actual del mercado laboral local y, con él, una comparativa de la última década que arroja una reducción del 34% en la cifra de personas desempleadas en la ciudad. La concejala de Desarrollo Local, María Amparo Maestre, ha afirmado que en base a estos datos "podemos decir que la economía local goza de buena salud y nuestro mercado laboral se consolida en sectores estratégicos".

En base a los datos aportados por el organismo municipal, a fecha de 31 de julio, Monóvar cuenta 13.498 habitantes empadronados, lo que consolida una tendencia de crecimiento sostenido y estabilización demográfica. El número de personas afiliadas a la Seguridad Social con centro de trabajo en Monóvar ha ascendido a 4.251, según el Instituto Valenciano de Estadística (INE), lo que representa un 31,5% de la población empadronada. Esta cifra supone un incremento de más del 20% respecto a la afiliación estimada hace una década y evidencia una base de empleo activa en el término municipal, así como una evolución positiva del tejido laboral local.

En cuanto al paro, hay que destacar que Monóvar ha cerrado el mes de junio con 941 personas en situación de desempleo, con una tasa estimada del 17,16%. Monóvar ha logrado una reducción sostenida

del desempleo, con un descenso del 5,1% respecto al mismo mes del año 2024; un 34% menos en relación a la última década. Así, el 53,9% del empleo en Monóvar corresponde al sector servicios, seguido de la industria (26,1%), la agricultura (9,6%) y la construcción (6,4%). Esta distribución, como indican desde el Consistorio, "muestra un modelo económico diversificado, con fuerte arraigo en actividades productivas tradicionales, pero también orientado a los servicios de proximidad".

El informe de la Agencia de Empleo y Desarrollo Local indica que "los principales retos en materia de empleabilidad se concentran en colectivos como mujeres mayores de 45 años, personas sin cualificación específica y parados de larga duración". En este sentido, los programas mixtos de formación y empleo que se desarrollan en el municipio, especialmente los talleres de empleo, han contribuido de forma destacada a la cualificación profesional y a la inserción laboral de mujeres mayores de 45 años, facilitando su acceso al mercado de trabajo. Talleres que han mostrado un elevado impacto en términos de resultados, con niveles de inserción cercanos al 100%, lo cual confirma su utilidad como herramienta eficaz de formación y acceso al empleo. La apuesta por políticas culturales de calidad, que ponen en valor la identidad y los espacios públicos, así como las políticas de promoción y desarrollo de productos locales, de la gastronomía y vinos, y el apoyo a la promoción y protección del patrimonio cultural y histórico, contribuyen a dinamizar el municipio. Todo ello, unido a las políticas industriales, el apoyo al comercio y las estrechas relaciones con el sector empresarial, contribuyen a la mejora del mercado laboral.

TURISMO MONÓVAR

MONÓVAR VUELVE A ALICANTE GASTRONÓMICA CON UNA OFERTA TRADICIONAL, ENOTURÍSTICA Y BASADA EN PRODUCTOS DE LA TIERRA



Del 3 al 6 de Octubre se celebra en IFA Alicante la séptima edición de la Feria Alicante Gastronómica, feria destinada a mostrar el estilo de vida mediterráneo y la variedad gastronómica de la provincia de Alicante.

La VII edición de Alicante Gastronómica concentrará en 4 días más de 130 chefs Estrella Michelin y Soles Repsol, 260 expositores y 450 ponencias, talleres y catas.

Una gran variedad de expositores mostrarán a público y profesionales del sector diferentes especialidades gastronómicas de la provincia, denominaciones de origen, marcas de calidad, productos de la tierra, y otros ecológicos y artesanales, así como vino y bebidas típicas, equipamientos o servicios.

Una gran oportunidad que desde el departamento de Turismo del Ayuntamiento de Monóvar, no se ha querido desaprovechar, pues supone un gran escaparate, ya que esta feria reúne en cuatro días a más de 70.000 visitantes.

Así, en esta edición, los Ayuntamientos de Monóvar y La Romana participarán conjuntamente en un stand destinado a promocionar a través de presentaciones toda la oferta gastronómica, enológica y turística que tienen ambos municipios. Por ello, se han preparado diferentes acciones que sin duda sorprenderán a los visitantes, buscando siempre despertar el interés por visitar ambas localidades. De este modo, las jornadas estarán llenas de presentaciones de productos, catas de diferentes bodegas, showcooking de diferentes hosteleros, así como degustaciones de productos locales.

Hasta la fecha de edición de este artículo, los participantes monoveros confirmados son: Bodegas Alejandro, La Zafra, Bodegas Ortigosa, Casa Sanchis y Bodega Santa Catalina del Manyar, Nou Racó, Pilar & Emilia Esencia, Restaurante Ricominio Da Tre, MOA, esperando que se sumen muchos más a la iniciativa.

Cabe comentar también que el Restaurante Xiri estará presente en esta feria en la Isla de las Tapas, donde ofrecerán sus tan afamadas tapas, elaboradas con productos tradicionales pero fusionando técnicas innovadoras.

En el espacio dedicado a los vinos, las bodegas de Monóvar también estarán presentes, y es que si en algo se caracteriza este municipio es por ser uno de los referentes en la producción de buenos vinos en la provincia de Alicante, destacando entre muchos el Fondillón.

Desde el departamento de Turismo, lo tienen todo preparado para que esta apuesta por la promoción de nuestra Gastronomía sea todo un éxito, y trasladan las gracias a todos los participantes que han querido unirse a este reto.

Para aquellas personas que quieran acercarse a la feria, anuncia que existen en la Infoturist invitaciones a disposición de los interesados.

PATRIMONI

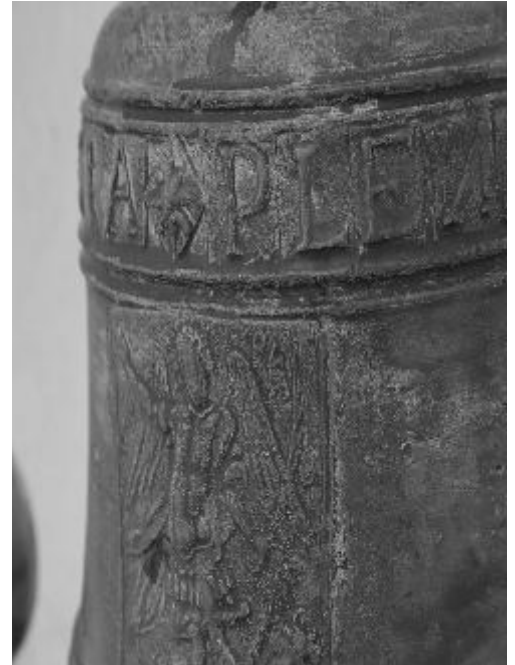
INVENTARI CAMPANER A MONÒVER: UN PATRIMONI SONOR A REDESCOBRIR

El mes passat d'agost, membres de l'associació Xinosa, la Regidoria de Patrimoni i Joan Alepuz, expert de l'Associació de Campaners de la Catedral de València, van recórrer el terme de Monòver per inventariar i documentar les campanes del municipi. L'objectiu de la visita era posar en valor aquest patrimoni sonor tan arrelat a la nostra cultura, i que abasta peces de gran interès històric i artístic, amb exemplars que van des del segle XVII fins al XXI.

Una de les troballes més destacades és la campana de l'ermita de Sant Roc, a la Romaneta. Datada cap a l'any 1670 i obra del fonedor Luís Castañer. Es tracta de la campana més antiga conservada a Monòver. Per la seua singularitat i estat de conservació, s'han iniciat els tràmits per declarar-la Bé d'Interés Cultural (BIC), una figura legal que garantiria la seua protecció i reconeixement.

Altres campanes de gran valor que s'han catalogat durant la visita són la de l'ermita de Santa Bàrbara (1757) i la de Santa Blai, al Collao Azorín (1754), exemples notables de la rica tradició campanera de les nostres partides i barris.

Tots els detalls d'aquest inventari es poden consultar al web campaners.com, on es recullen fitxes detallades de cada campana, amb fotografies, inscripcions i dades tècniques. Aquest treball de documentació representa un pas important en la preservació de la memòria sonora de Monòver, un patrimoni que forma part del nostre paisatge cultural i sentimental.



PREGONS

PREGONER INFANTIL 2025 - MAURO ALFONSO NAVARRO

Bona nit monovers i monoveres.

Que ja són festes!! Quin nervis, veritat?? Ens ho anem a passar molt bé. M'equivoque o no?

Anem a tindre 4 dies intensos en els que cal eixir al carrer, juntar-nos amb els nostres amics, anar als Nanos i Gegants (dels quals forme part des de fa uns anys, gràcies a la nostra Reme) Anar als bermuts (que als meus pares els agrada molt), als concerts de la Plaça, els inflables, i participar en tots els actes programats per a poder acompanyar a les nostres Dames i Reines.

El que més m'agrada de les festes és la vaca, l'entrada de bandes, les mascletades (sobretot tirar jo els petards), l'ofrena i la processó, en la qual mon pare ha participat algun any que altre tocant amb La Artística.

A la nostra família ens agrada molt la música i no hi ha festa sense ella..

Des que només tenia 1 mes de vida, els meus pares m'han contat que vaig anar a vore els Nanos i Gegants, i que la colla del Xirivell em feia tindre els ulls ben oberts fins que acabaven en la Plaça de l'Ajuntament. A dia de hui continue en esta gran família portant l'Enanet Groc i és molt gratificant vore que ens acompanyen tants xiquets i xiquetes.

Per últim, m'agradaria donar les gràcies a la meua família per estar en un dia tant especial per a mi i també a l'Ajuntament de Monòver per haver confiat en mi.

VISCA LA MARE DE DÉU DEL REMEI I VISCA LES FESTES DE MONÒVER!! BONES FESTES PER A TOTS I TOTES.

PUNTS DE VENDA D'EL VEÏNAT

 Poetisa Remedios Picó, 3 03640 Monóvar Tel. 685 675 015	Librería - Juguetería  Mayor, 176 03640 Monóvar Tel. 96 547 34 61	
--	---	---

CULTURA

TEMPORADA TEATRE

La temporada de tardor al Teatre Principal començarà amb la posada en escena de l'espectacle **"Rogles de cançons i misèria"** a càrrec de Cactus Teatre. Un text de Paula Llorens i Isabel Martí que recull diferents relats sobre dones d'un poble qualsevol de postguerra. Dones que renten la roba al riu, veïnes que xafardegen, una jove que no vol casar-se de negre... Una obra de ficció basada en dones reals, i un homenatge a les dones que mai han estat considerades personatges destacats, però que han sigut fonamentals en l'esdevenir de la Història.

La cita serà el 4 d'octubre, per passar ja el dissabte 18 d'octubre a altra cita on novament les dones del passat són protagonistes, en aquest cas amb l'espectacle de **Les Percudones** que porta per títol **"Quan les deesses tocaven els tambors"**. Un espectacle que combina percussió, dansa i veu i que proposa un viatge musical i visual a l'Antiguitat on les dones eren les encarregades de posar ritme als principals rituals i cerimònies religioses.

Cinc percussionistes de diferents generacions que van debutar en el Palau de la Música de València en 2019 i que desenvolupen les seues carreres musicals en diferents camps relacionats amb l'espectacle i la docència, unides per un compromís social i amor per la música.

D'altra banda, l'última proposta del mes d'octubre al teatre serà **"Llar"** de Federico Menini. Un espectacle familiar original, únic i innovador per a tots els públics que combina humor, originalitat, ritme i depurada tècnica de malabars. Premi al millor espectacle de Cir i millor artista de circ als Premis de l'IVC 2024.



EXPOSICIÓ





teatre principal

TARDOR-HIVERN 2025

04 OCT
20.00 h



Rogles de cançons i misèria
Cactus Teatre
Entrades: 8 i 6 €

18 OCT
20.00 h



Quan les deesses tocaven els tambors
Les percudones
Entrada: 6 €

25 OCT
18.30 h



Llar
De Federico Menini
Entrada: 4 €

08 NOV
20.00 h



Concert
Orquesta de Pulso y Púa Francisco Alvililar
Entrada lliure

29 NOV
18.30 h



Cube
VM Gestió Teatral
Entrada: 4 €

20 DES
20.00 h



Concert de Nadal
Agrupació Musical La Artística de Monòver
Entrada: 6 €

27 DES
18.30 h



Blancanieves y el espejo mágico
Taules Teatre
Entrada: 4 €

23 NOV
12.00 h



Trópico
Cia. Marroch
Entrada lliure

30 NOV
12.00 h



Rosa de paper
Cia. Marroch
Entrada lliure

ACTIVITATS DE CARRER - Àgora Casa de Cultura

LITERATURA

PRESENTACIÓ DE LA NOVA NOVEL·LA DE MARIAN DíEZ



El pròxim divendres 17 d'octubre, a les 20h, la Casa de Cultura acollirà un acte literari destacat: la presentació de "La dona de l'alcalde", la nova novel·la de l'escriptora monovera Marian Díez. L'encarregat de conduir l'acte serà l'escriptor i periodista Joví Lozano-Seser, que oferirà la seua mirada sobre aquesta obra carregada de crítica, humor i una mirada fresca sobre la realitat més propera.

"La dona de l'alcalde" es presenta com una sàtira de la vida de poble, amb personatges hilarants i situacions que voregen l'absurd, però que alhora resulten sorprenentment familiars per a qualsevol lector. El llibre construeix un retrat coral del poder local i de les seues misèries, alhora que destil·la una declaració d'amor cap a les petites grans històries que configuren el nostre dia a dia. Amb un to que combina la comèdia política i familiar, Marian Díez ens endinsa en un univers on els secrets, les enveges i les aparences xoquen enmig de laca, mantellines i discursos improvisats.

Aquesta nova obra arriba de la mà de l'editorial Bromera, que ja va publicar No t'ho diré mai, la novel·la amb què l'autora va aconseguir el Premi Enric Valor. Amb La dona de l'alcalde, Díez confirma una veu literària pròpia, capaç de conjugar l'agudesca crítica amb la tendresa i l'humor, en un estil que beu de la millor tradició de la narrativa satírica.

9 D'OCTUBRE

UN 9 D'OCTUBRE PLE D'ACTIVITATS

El 9 d'octubre la festa tornarà al carrer de bon matí, amb la tradicional **exhibició de galotxes** al carrer Luis Martí a partir de les 10:30h. Una activitat organitzada des del Club Galotxes que un any més obrirà la programació del Dia de la Comunitat Valenciana a Monòver.

A les onze del matí tindrà lloc a les portes de l'ajuntament l'acte institucional i el parlament per commemorar aquesta data, per passar acte seguit a gaudir amb la cercavila dels Nanos i Gegants.

Una vegada finalitzada aquesta, els més menuts podran gaudir d'un divertit **contacontes a la Plaça de la Sala amb la companyia Epi Epi** i la seua proposta d'Endevinacontes, on xiquets i grans podran posar a prova els seus coneixements en la matèria.

Tot per acabar la jornada amb la inauguració d'una nova edició de la **Mostra d'artistes plàstics monovers** a la sala d'exposicions del Kursaal Fleta, on podrà visitar-se fins al 24 d'octubre.



MERCAT

TORNEN LES ACTIVITATS AL MERCAT

Després de l'estiu i del període de vacances, arriba el moment de tornar a la rutina i de reprendre les activitats culturals i lúdiques al nostre poble. El **dissabte 25, a les 11:30h, el mercat es convertirà en l'escenari** d'una proposta pensada per als més menuts: una ludoteca al voltant de les **Espantacriatures**, aquells éssers fantàstics de la tradició popular valenciana que han servit, al llarg de generacions, per a transmetre històries plenes d'imaginació.

L'activitat està vinculada a l'arribada de la festivitat de Tots Sants, un moment de l'any que sempre ha anat acompanyat de relats, llegendes i personatges que formen part de la nostra cultura. Amb aquesta iniciativa, es pretén que els xiquets i les xiquetes descobrisquen el valor de la tradició oral valenciana i aprenguen a reconèixer monstres com l'Home dels Nassos, el Butoni o la Quarantamaula. Més que espantar, aquestes criatures ens ajuden a comprendre la riquesa del nostre imaginari col·lectiu i a mantindre viva una part essencial de la identitat valenciana.

Així doncs, la cita de dissabte no sols serà una oportunitat de diversió, sinó també una manera de connectar amb la cultura pròpia i de compartir un matí diferent al mercat, recuperant espais de convivència i d'aprenentatge.



FESTES SETEMBRE 2025 - JOSÉ CARLOS BENEYTO LLOPIS

BONA NIT, MONOVERS I MONOVERES!

Estimats amics i amigues, veïns i veïnes, reines i dames d'honor. Esta nit és especial, una nit que, com cada any, ens ompli el cor d'alegria i ens recorda tot allò que som com a poble: un poble viu, unit i orgullós de les seues tradicions. I, per a mi, és més especial encara, perquè tinc l'honor —i el privilegi— de donar inici a aquestes festes.

Com sabeu, el dilluns de Sant Vicent, com marca la tradició a Monòver, l'alcalde tria la persona que farà el pregó. Eixe dia em va tocar a mi. Estava conduint, sona el telèfon i veig en la pantalla: Loren Alcalde. El primer que vaig pensar va ser: "Segur que necessita alguna cosa dels Nanos!" Però no... "Hem pensat en tu per a ser el pregoner de les festes d'enguany." Em vaig quedar sense paraules. Vaig parar el cotxe i li vaig preguntar: "Loren... açò és de veres o és una broma?" Ell em va dir, amb la tranquil·litat que el caracteritza: "No és cap broma. Pensa-t'ho i em dius." I... ací estic. Així de senzill. Així de gran.

Hui no parle només en nom meu, sinó en nom de tots aquells que, durant dècades, han dedicat hores, dies i anys al servei d'aquestes festes que donen vida a Monòver. No sóc un home de moltes paraules —això molts ja ho sabeu—, però si una cosa he intentat fer sempre és treballar per la festa: que tot estiga al lloc, al moment, i sobretot, que tot el món estiga a gust. Tampoc m'agrada cridar l'atenció, però hui vull posar l'accent en tot allò que he viscut amb aquesta gran família de la Comissió de Festes i dels Nanos i Gegants durant tants anys. Perquè la festa no es fa a soles, la festa es fa amb gent que estima el poble, que treballa des del darrere, que no busca protagonisme... però que mai falla.

Aquesta gent està sempre al peu del canó, treballant colze a colze perquè cada acte, cada desfilada, cada detall estiga com toca. Per això, vull tindre un record molt especial per a aquells companys que van formar part de la Comissió de Festes de Monòver i que ja no estan entre nosaltres: José Durá (Epi), Eloy Patiño, Juan Poveda i Enrique Ruiz. Tots ells van aportar el seu esforç, el seu temps i el seu cor a fer créixer la festa, i sempre els tindrem presents.

I no puc continuar sense parlar de Reme i Luís. Amb ells vaig compartir molt més que hores de feina: vam compartir vida de festa. Vam estar junts a la Comissió, als Nanos i Gegants i al Betlem de Santa Bàrbara. Ells sabien el que era estar sempre ahí, fer faena sense fer soroll, ajudar sense mirar el rellotge. I des d'ací dalt, només vull dir-los: gràcies. Vos trobe a faltar i sé que, d'alguna manera, esteu ací.

Recordeu quan a Monòver teníem falles? Jo sí que ho recorde molt: les de la Goletja, les de la Venda de Blai i, sobretot, les del meu barri, la Sènia. Era prou jove, però no he oblidat aquell moment en què, després de cremar-les, anàvem a replegar les restes que s'havien salvat del foc. Amb els amics del barri fèiem les nostres pròpies falles de paper i cartó. Les cremàvem al carrer, i no hi faltava mai el castellet de focs, les bengales, els mistos de tró... que enceníem fregant-los a les parets de ciment. Eixes coses no s'obliden. Eren temps d'il·lusió, temps d'amics, temps de carrers plens de llum i fum, de festa senzilla, viscuda amb ganes i des del cor.

Anys després van començar les festes dels barris: la Venda de Blai, la Goletja, Trasquartel, Borrasca, Sant Roc, la Sènia... i com no, Santa Bàrbara, el meu segon barri. Les festes de la Sènia van ser el meu inici en el món de la festa. Tenia 16 anys, i acompanyat per Maruja, Dori, Enrique, el Murciano, Àngel, Antonio... vam viure uns anys molt bonics, d'il·lusió, de nits llargues i d'aquella alegria

que només s'entén quan es fa festa al barri. En aquell temps, la Comissió de Festes estava formada per representants dels barris. Jo en formava part com a representant de la Sènia. Allí va començar tot. I allí vaig aprendre que la festa no només es viu: també es treballa, es prepara i es comparteix.

Recorde que el primer regidor de Festes amb qui vaig coincidir va ser Pepe Tafarra, i el segon, Pisquetes, i així uns i unes rere altres. Amb això vull dir una cosa molt clara: mai m'ha importat el color polític del moment, ni a mi ni als meus companys. El que ens ha mogut sempre ha sigut l'amor pel poble i per la festa. I ho demostraven aquests més de 35 anys com a component de la Comissió, amb experiències que no oblidaré mai... i altres que, si poguérem, ja estarien oblidades, perquè la festa és molt bonica, però també porta feina i maldecaps! Tot i això, si una cosa he après és que amb ganes i voluntat, tot se soluciona.

Recorde aquells últims mesos abans de començar les festes preparant l'exaltació de les reines i dames d'honor: uns tallant teles, altres cosint... Altre que deia: "He trobat unes columnes que ens van molt bé!" Que si la moqueta, la música de la banda, la Coral, la megafonia, les cadires... I al final, la satisfacció de veure que tot eixia bé. I això... això no té preu.

Enmig de tot este camí, no puc deixar de pensar en ma mare, Nati. Es va quedar vídua quan jo tenia només 18 mesos i el meu germà Silve, 4 anys. Imagineu-vos com ho passaria perquè no ens faltara de res! Per això, hui, davant de tot el poble, vull dir ben alt que allà on estiga, estarà molt orgullosa. Com jo ho estic d'ella.

I si algú ha estat sempre al meu costat, en cada pas i en cada festa, és la meua dona, Fina. Ha sigut el meu suport, la meua calma i la meua força quan les coses es feien costera amunt. Sempre disposada, sempre comprensiva i sempre amb un somriure quan jo arribava tard o me n'anava de casa per "fer faena per la festa". I també vull donar les gràcies al meu fill, Jorge, per entendre des de menut que son pare vivia la festa com una part més de la vida. Sense vosaltres, res del que he fet tindria sentit.

Hi ha persones que mereixen un agraïment especial: Pascual, company de tants anys, que continua al peu del canó malgrat estar vivint un dels moments més durs de la seua vida. L'admire profundament per la seua força i per seguir fent festa, amb Reme sempre present al cor. També Inma, que sempre hi és, treballant sense parar, fidel, constant i compromesa des del primer dia. Amb ells, i amb altres com ells que han estat a la Comissió i als Nanos i Gegants, he compartit camí, emocions i una estima per la festa que va molt més enllà. Són més que amics, són família. I fer festa amb ells ha sigut, i continua sent, un regal.

És el moment d'alçar la veu i el cor en honor a qui dona sentit a tot el que celebrem: la Mare de Déu del Remei. Ella és l'origen i la guia de la nostra festa. A ella li devem els moments més íntims, les emocions més profundes i el sentit més pur de tot allò que som com a poble. Que la seua protecció arribe a totes les cases de Monòver i que ens acompanye durant estos dies de festa, goig i germanor.

I ara, monovers i monoveres... ha arribat l'hora de deixar les paraules i donar-li pas a la música, als colors i a la festa! Que sonen els dolçainers i tabaleters de la nostra Colla El Xirivell, que tornen a omplir de vida com sempre els nostres carrers! Que ballen els Nanos i Gegants com només ells saben fer-ho! I que comencen, com Déu mana, les festes de Monòver!

VISCA LA MARE DE DÉU DEL REMEI! VISCA MONÒVER! VISQUEN LES NOSTRES FESTES! VISQUEN ELS NANOS I GEGANTS!

MEDI AMBIENT

ESTIU VERD: VOLUNTARIAT PER LA NATURALES I CONTRA EL FOC

Durant els mesos d'estiu, s'ha desenvolupat el programa de voluntariat ambiental amb un enfocament especial en la prevenció d'incendis forestals, subvencionat per la Generalitat Valenciana. Aquest programa ha inclòs diverses accions de conservació del medi natural i sensibilització ambiental, amb la participació de voluntaris de diferents edats i perfils.

Una de les actuacions més destacades ha sigut la rehabilitació de la bassa dels Pradets, un punt clau per a la fauna local. La bassa ha sigut netejada i s'han tapat les clivelles de la part inferior, cosa que ha permés recuperar la funcionalitat com a punt d'aigua per a la biodiversitat. L'actuació ha comptat amb la col·laboració del voluntari més jove i el més experimentat, posant de manifest el valor de la cooperació intergeneracional en la protecció del territori i els seus valors ecològics.

Al llarg del programa, també s'han mantingut diversos punts d'aigua estratègics, essencials per a garantir la disponibilitat d'aigua per a la fauna durant els períodes de calor extrema, i útils com a infraestructura de suport en cas d'incendis forestals.

A més de les actuacions sobre el terreny, s'han impartit diversos cursos de formació teòrica i pràctica. Entre aquests, destaca una sessió de primers auxilis impartida per Creu Roja, orientada a saber actuar davant situacions d'emergència en entorns naturals. Igualment, s'han oferit formacions específiques sobre la prevenció d'incendis forestals, incloent continguts sobre l'organització, les infraestructures i la distribució territorial del terme municipal de Monòver en cas d'incendi. Aquestes sessions han servit per

a aprofundir en el paper del voluntariat en la vigilància i la detecció d'incendis, així com per a aprendre com actuar de manera coordinada i segura en situacions d'emergència forestal.

A més, s'ha fet una visita a l'Observatori del Reclot, situat al Paratge Natural Monte Coto, on s'ha oferit una explicació detallada sobre el funcionament dels observatoris i de les unitats mòbils de vigilància forestal. Aquesta activitat ha servit per a donar a conèixer els mecanismes de detecció i resposta ràpida davant possibles incendis, així com per a fomentar la cultura de la prevenció.

Les eixides al medi natural han permés observar una gran varietat d'espècies, com per exemple enganyapastors, àguiles serpera i reial, capsots, culleretes de gripaus corredors i tòtils a més d'exemplars adults d'aquests. També, mitjançant la instal·lació de cambres de fototrampeig, s'han pogut identificar diferents espècies d'aus com a merles i rossinyols, i altres espècies de comportament més nocturn i discret, com la fagina, la geneta o les raboses, la qual cosa demostra la riquesa faunística de l'entorn.

Aquest tipus d'iniciatives no sols contribueixen a la protecció del medi ambient, sinó que també reforcen la implicació ciutadana, l'educació ambiental i la sensibilització col·lectiva sobre la prevenció d'incendis forestals i la importància de la naturalesa. El conjunt d'actuacions dutes a terme suposa una aportació valuosa per a la conservació del patrimoni natural i la seguretat del territori."



COMPRENDERSE A UNA MISMA



Alguien me dijo una vez que, cuando una niña pequeña está jugando sola, en realidad no está sola: está consigo misma, conociéndose, entendiendo sus preferencias, aprendiendo a qué le gusta jugar y a qué no, disfrutando de su tiempo con quien será la persona más importante durante toda su vida. Con el tiempo entendí cuánta razón había en esas palabras, y que todas deberíamos dedicarnos un tiempo para estar con nosotras mismas, para cuidar de la persona que siempre nos acompañará.

ASOCIACIÓN NOSALTRES – NOSOTRAS

«La soledad es el espejo que refleja mi verdadera esencia».
—MARILYN MONROE

CEMENTERI

TORNADA DE L'HORARI HABITUAL DEL CEMENTERI MUNICIPAL



Després dels mesos d'estiu, durant els quals l'horari del Cementeri Municipal de Monòver s'havia vist reduït, el servei ha tornat al seu horari habitual des del 15 de setembre.

A partir d'aquesta data, el cementeri obri de dilluns a divendres, de 8.00 h a 18.00 h, i dissabtes, diumenges i festius, de 9.00 h a 14.00 h. Aquesta mesura permetrà als veïns i visitants organitzar les seues visites amb més flexibilitat, especialment durant els dies de major afluència després de Tots Sants.

L'Ajuntament recorda la importància de respectar les normes de seguretat i manteniment del cementeri, així com de conservar les instal·lacions en bon estat per al benefici de tota la comunitat. Aquest horari garanteix que tothom puga visitar les sepultures de familiars i amics de manera còmoda i ordenada.

AUTOBÚS ESPECIAL PER AL DIA DE TOTS SANTS

Amb motiu de la celebració de Tots Sants, els dies 31 d'octubre i 1 de novembre el servei d'autobús de Monòver modificarà el seu recorregut habitual per facilitar els desplaçaments cap al cementeri i als principals punts de la localitat.

L'autobús realitzarà sortides cada hora en punt, des de les 9.00 h fins a les 17.00 h, i el retorn serà cada hora menys quart, de 9.45 h a 17.45 h.

El recorregut especial serà: Plaça del Mercat, C/ Major, Venda de Blai, Ronda Constitució, Ronda General Verdú, Ronda Esports, Ronda Parc, Ronda Forca i C/ Major fins a la Plaça de Bous. Aquest itinerari permetrà que els veïns puguin desplaçar-se còmodament per la localitat, evitant problemes de trànsit i aparcament pròxim a les zones més concorregudes.

A partir del 2 de novembre, l'horari del cementeri tornarà a la normalitat: de dilluns a divendres, de 8.00 h a 18.00 h, i dissabtes i diumenges, de 9.00 h a 14.00 h.

Els usuaris poden consultar els horaris i detalls del servei en el punt d'informació municipal.



EDUCACIÓ



Des de la Comissió de famílies del Consell Escolar Municipal, s'ha organitzat per al primer diumenge d'octubre, la I Jornada de Convivència AFA-AMPA.

Amb l'objectiu principal que les famílies i l'alumnat dels diferents centres educatius de la localitat puguin compartir moments lluny de l'escola en este principi de curs es desenvoluparà aquesta jornada, on la Comissió també busca afavorir la convivència intercentres.

"Volem donar d'aquesta manera un començament diferent al nou curs acadèmic", ens expliquen les famílies integrants d'aquesta comissió. Un curs que, segons ens comenten, "afrontem amb il·lusió i amb ganes de treballar per tot l'alumnat del poble".

Entre les activitats que es desenvoluparan aquest dia podem trobar la realització jocs tradicionals per a totes les edats. No podem oblidar el concurs de gatxamiga, amb el qual s'obrirà la convivència. Ens recorden que, tota persona que vulga participar, ha d'inscriure's abans, per a la qual cosa s'haurà de posar en contracte amb els responsables de l'AMPA-AFA del seu centre educatiu.

No us oblideu i apunteu a l'agenda el matí del 5 d'octubre per anar a gaudir a la I Jornada de Convivència AFA-AMPA.



Associació de Comerciants de Monòver

M&G ÓPTICOS: 966960621
 FEDERÓPTICOS GUMIEL: 965473006
 SALVADOR VIDAL: 966960572
 APP INFORMÁTICA: 966312543
 A. SERVICIOS TEXAS: 965471153
 ROZALÉN MODA: 655495211
 DETALLS I COMPLEMENTOS: 618139773
 SEGUROS BELÉN SOLER: 965472708
 JUAN SILVE SPORT: 965470784
 EL DESVÁN REGALS: 965470689
 CLAUS I BROQUES: 678436235
 LIBRERÍA AZORÍN: 965473461
 JOYAS LUISITA: 965470460
 PONSODA CALZADOS: 633300839
 ZAPATERÍA MACHACO: 677138410
 CARNICERÍA HNOS. ALBERT: 965470080
 TENDETTA DEL JAMÓN: 966960886
 ALBERTO CARNICERÍA: Pablo Sexto nº8
 FILS I VETES: 965471572
 FRUTERÍA FRUIVERD: 675348487
 FRUTAS MARÍA: 679067750
 DIVINSTORE: 633198814
 LA TENDA DE GORI: 965470277
 DECORA CHIM: 965470190
 PANADERÍA CAÑAETA: Pablo Sexto
 LA CORSETERIE: 965472347
 MIRKOZUIN: 637404935
 QUESERÍA LOS MOLINOS: 686393919
 PELUQUERÍA HERMI LÓPEZ: 965473297
 FLORISTERÍA EL SEÑÓ: 965472833
 ALBERT MUEBLES, DECORACIÓN Y DESCANSO: 965471079
 PIXELAR-T: 966096001
 MÁS QUE ROPA: 647 84 60 63
 FLORISTERÍA CAÑAETA: 620329686
 CONFECCIONES DELTELL: 634459386
 LIBRERÍA MAR DE NUBES: 685675015
 RELOJERÍA SELLÉS: C/Daniel de Nueda, 5
 MANDOLINA: 965472193
 DROGUERÍAS EMER: 965472012
 ANTONIO ESTANCO: 865575977
 ZAPATERÍA ZAVARI: Avda. C. Valenciana, 5
 CENTRO ÓPTICO SOLER: 966392374
 ZAPATERIA PEKES: 656656862
 EDITEC SOLAR: 965470460
 SPORT TONO: 605271224
 PEPI POLO: 965470287

FONTANERÍA QUERUBÍN: 607273503
 TEJIDOS LINARES: 965470274
 PVC MARINO: 665905579
 24 HORAS Y LOTERIAS EL SALITRE: 865665376
 CARNICERÍA MANOLO: C/ Ramos Carratalá, 3
 RESTAURANTE XIRI: 965472910
 ELYA COMPLEMENTOS: 620038774
 LLIBRERIA ANTÍGONA: 688793084
 LLIBRERIA TORRE DE PAPER: 633519530
 DESPATX DE PA CA SOLE: 699696025
 LA CUINA DE LOLI: 675844066
 FRUTAS Y VERDURAS DL: 667087648
 LA BODEGA: 651695541
 A TOTES HORES: 656911007
 RICO I VERDU DESPATX DE PA I DOLÇOS: 747469101 - 619031367
 CLINICA DENTAL MULTISYSTEM: 965472864
 TU Y TU: 966960111
 PUB LA MALVA
 PUB LOOP: 693938888
 PUB MISERABLE: 635080841
 MONOMAT: 965473162
 FARMACIA PERIS: 965470291
 PELUQUERIA ROSA: 966960014
 PELUQUERIA MARIA JOSÉ: 637128814
 JUGUETTOS: 966392399
 FARMACIA NURIA CANALES: 966960093
 TECNYSHP: 700222734
 FRUTOS SECOS MUNERA: 658857763
 COPY+: 966966901
 ACEITUNAS BERNAL: 670057515
 PESCADERÍA JORDI: 645803714
 HELADERÍA CAFETERÍA ANTIU XIXONA: 679222872
 CHARCUTERÍA Y SALAZONES JAVI: 653550513
 AUTOESCUELA CARRASCO: C/ Daniel de nueda n.4
 RESTAURANTE PILAR&EMILIA ESENZIA (EL CASINO): 693932795
 XARCUTERIA LOLI: 666903581
 C. E. LAURA GARCÍA: 965471731
 PIZZERIA RICOMINCIO DA TRE: 644968978
 CARNICERÍA MERCEDITAS: Mercat.
 DECHICS: 965 472 571
 CARNICERÍA BENI: Mercat.
 CONGELADOS PAQUITA Y SANTIAGO: Mercat.
 CAFETERÍA CAMPANETA: 661051659
 RESTAURANTE CASA REME: 966979696



Nou curs, velles tradicions

Les festes de setembre ja han acabat i, amb la seua fi, comença altre curs. Les xiquetes i els xiquets tornen a les escoles i la rutina torna a les nostres vides. Aquest estiu, tot i que ens ha servit per a descansar, no ha fet que pàrem.

En estos mesos hem fet propostes per a combatre la calor, vam denunciar públicament la brutícia que hi havia en moltes zones de Monóver i vam aprovar per unanimitat una moció per a millorar el transport públic que ens connecta amb altres municipis.

Les propostes per a combatre la calor no es van dur a terme, ja que el PSOE no les va considerar pertinents. Per això, les veïnes i veïns de Monóver hem sofrit altre estiu més una calor asfixiant sense cap mesura que servisca per a pal·liar les altes temperatures (més fonts, ombres artificials...).

La nostra denúncia pública de l'estat del poble, per altra banda, si va servir perquè l'Ajuntament netejara algunes zones que es trobaven en un estat deplorable. Es poden veure les imatges del «antes y después».

Finalment, la moció de transport ha servit perquè després de tants anys de PSOE per fi avancem cap a un poble millor comunicat. Ara, evidentment, tractaran d'explicar que ells ja estaven treballant el tema i que tot ha sigut una casualitat. Que cadascú traiga les seues opinions.

Tot i que comencem un nou curs polític, sembla que el PSOE conserva les seues velles tradicions: passotisme, immobilisme i mitges veritats com a forma de fer política.

Cada vegada tenim més clar que este govern només actua quan té por de quedar mal davant la ciutadania (com ha passat en la neteja) o quan altres formacions pressionem (com en el transport) per a aconseguir millores per al poble.

Ho continuarem fent.



Nuestras fiestas

Cuando llega mediados del mes de agosto la mente de todos los monoveros ya piensa en las fiestas de nuestro querido pueblo: Santa Bárbara primero y a continuación La Virgen del Remedio.

Los más mayores recuerdan aquellos tiempos en los que una semana antes de comenzar las fiestas las calles en las que había un horno de pan olía a toña. En fiestas todas las familias se reunían para comer toñas..

Nos alegra mucho alzar la vista y ver la ermita de Santa Bárbara iluminada.

Pasear por las calles del barrio y ver como sus vecinos han invertido su tiempo , imaginación y empeño en engalanarlas .

Los integrantes de la Comisión de fiestas de Santa Bárbara pasan todo el año trabajando para que nuestra Santa tenga las fiestas que se merece.

Todo debe estar perfecto para ella tanto en la ermita como en la procesión porque ella se merece lo mejor. Ya quedaron atrás los días en los que los monoveros que viven en el barrio por las noches sacaban sus mesas a la calle y compartían con todos aquellos que subían a visitar a la santa.

Todo ello se ha ido perdiendo con la aparición de las barracas.

Una vez terminan estas fiestas nos preparamos para las fiestas de nuestra virgen. Llega nuestra ofrenda, procesiones En la ofrenda nos enorgullecemos de nuestro traje típico ante la virgen y en las procesiones la acompañamos con todo nuestro respeto. Conservamos nuestros nanos y gegants tradición que no hemos perdido , pero, hay otras que añoramos .

Hasta hace unos años la gent de chispa amenizaba la vaca de una forma muy distinta a como la vivimos ahora y ya ni hablemos sobre el socarrat.

Nos faltaba noche para acudir a la alameda, el casino o al garito. En el recuerdo de muchos quedan los grandes conciertos vividos en la Alameda o las Moreras.

Está claro que todo evoluciona pero.....por qué desechar lo que unía al pueblo y cambiarlo por pan y circo?

Todo está bien en su justa medida, no deberíamos dejar perder esos festejos y costumbres en la que los monoveros nos reuníamos y servían de reclamo para los pueblos vecinos .



Pedro Sánchez deja a Monóvar sin Bono Consumo

Vamos a hablar claro: este 2025 no habrá Bono Consumo en Monóvar. Y no es porque la Diputación de Alicante no quiera o no tenga dinero. De hecho, tiene más de 250 millones de euros ahorrados. **El problema es que Sánchez y su Gobierno han decidido que ese dinero debe quedarse ahí, parado, sin poder usarse para ayudar a las familias.**

Imagínate que tienes 1.000 euros ahorrados, pero el banco te dice que no puedes sacarlos para comprar en el supermercado. Pues eso le pasa a la Diputación. La culpable es la Ley de Estabilidad Presupuestaria, que el Gobierno de España reactivó en 2024 después de tenerla congelada durante la pandemia. Esta ley dice que las administraciones con superávit no pueden gastar esos ahorros en ayudas como el Bono Consumo.

¿Recuerdan el Bono del año pasado? 20 millones de euros llegaron a 130 municipios, incluido Monóvar. Las familias compraban pagando la mitad y los comercios respiraron. **¿Por qué entonces sí y ahora no?** Porque las reglas fiscales estaban suspendidas. El Gobierno había dado permiso. **Ahora ha cerrado el grifo.**

El PSOE de Monóvar: mucho ruido y pocas nueces

Aquí viene lo curioso. El PSOE local acusa al PP de la Diputación de "abandonar a las familias". Pero olvidan un detalle: **la llave para abrir esos 250 millones la tiene su propio partido en Madrid.**

En lugar de llamar a sus compañeros del Gobierno, prefieren hacer ruido en redes y echarle la culpa a quien no puede hacer nada.

La memoria selectiva del PSOE

Durante los años que sí hubo Bono Consumo, financiado por la Diputación de Alicante gobernada por el PP, **los socialistas locales hacían malabares para no mencionar de dónde venía el dinero.** Era como si cayera del cielo.

Pero ahora que no hay Bono por las restricciones del Gobierno de Sánchez, sale en todos sus comunicados: "¡La Diputación no da el Bono Consumo! ¡Recortes!"

Cuando había dinero del PP para los vecinos, silencio. Cuando el PSOE nacional impide que llegue, escándalo contra el PP. El mundo al revés.

Pero tiene solución, es tan sencillo como que el Gobierno modifique la ley para permitir que las administraciones sin deuda (la Diputación tiene deuda cero) puedan usar sus ahorros. Durante la pandemia lo hicieron con un decreto en días. **¿Por qué no ahora? Esa es la pregunta que el PSOE de Monóvar debería hacerle a Madrid, en lugar de hacer teatro político.**

Quédate con este mensaje



On comencem el curs polític fent balanç positiu de la gestió del govern local

Ariba octubre i amb ell els carrers de Monóver tornen a la normalitat després d'un final d'estiu que ens ve marcat per la celebració de diverses festivitats. D'entre elles destaquen les Festes de Santa Bàrbara i les Festes Majors de Setembre. Gràcies a l'esforç i al treball realitzat aquestes festes han sigut tot un èxit de participació. Lamentablement els dies 8 i 9 de setembre va ploure amb força i això va provocar la cancel·lació de la majoria d'actes previstos. No obstant això, l'equip de govern va treballar intensament aquells dos dies perquè els actes cancel·lats pogueren reprogramar-se en dies successius. Les gestions que haguérem de fer van ser nombroses i en un marge de temps molt curt. Però finalment la ciutadania va poder gaudir de tota la programació. Això demostra, una vegada més, que **davant les adversitats som garantia de gestió seriosa i efectiva.**

Relacionat amb les festes, hem d'esmentar la celebració que va tenir lloc el passat 13 de setembre a la Plaça de la Sala en la qual l'actual associació de Nanos i Gegants festejava el seu 25è aniversari. Des de l'equip de govern els donem l'enhorabona per l'aniversari i per la celebració. A més, el agraïm la faena constant, modesta i desinteressada que desenvolupen per conservar aquest llegat cultural que tant ens identifica com a poble. **Els Nanos i Gegants juntament amb la Colla el Xirivell són patrimoni, cultura, festa i arrels.**

En altre ordre de coses, volem posar de relleu **la important tasca que estem duent a terme en matèria d'infraestructura i desenvolupament local.** Així, invertirem 499.911,51 euros al Polígon Industrial 'El Pastoret'. A més, el pla de modernització estableix mesures de suport a les empreses locals. També es preveu millorar la mobilitat amb la reforma de voreres i accessos per facilitar el trànsit tant a vianants com a vehicles. **Mentrestant, el PP en la Diputació d'Alacant diu adéu al Bo Consum 2025.** Una altra vegada, qui paga les conseqüències de la seua mala gestió són les famílies i els municipis. Des del PSPV-PSOE de Monóver ho tenim clar: la Diputació ha d'ajudar els ajuntaments, no posar-los en treballs; les polítiques han d'estar dissenyades pensant en les persones, no en interessos partidistes. Per tant, nosaltres continuem defensant una província més justa, transparent i pròxima a la gent.

La bona relació de l'equip de govern amb el teixit empresarial de Monóver és cada vegada més palesa. Un fet que ho demostra és l'elaboració de diversos murals arreu del poble, com ara el del Carrer Sacristà o el carrer Vázquez Díaz, al barri de la Goletja. Aquesta iniciativa ha sorgit de les empreses monoveres Eurocarga i Daga Med i compta amb la col·laboració de la Fundació "Diagrama Intervención Psicosocial" i de l'Ajuntament de Monóver. Perquè quan ens unim ens fem més forts i eficaços.

Acabem felicitant tota la ciutadania pel 9 d'Octubre. Un any més, i ja en portem 10, eixirem al carrer a celebrar totes aquelles expressions artístiques, esportives i culturals que ens fan únics. Feliç Dia de la Valencianitat!

COLABORACIONES

EL ENIGMA DE UNA FOTOGRAFÍA

El día 8 de junio, aniversario de Azorín, se presentó en Monóvar su última biografía escrita por Francisco Fuster. Sobre dicha presentación ya se habló en aquellos momentos. Durante los primeros días del verano me entregué con pasión a su lectura que me dejó muy buen sabor de boca. Es original, diferente a todas las demás que he leído; desvela aspectos personales e inéditos del biografiado.

El libro llama la atención, en primer lugar, por su magnífica cubierta con una imagen de Azorín en plena juventud, pero sobre la misma sólo nos dice: Imagen de cubierta: Biblioteca de Cataluña.

Por esos mismos días del mes de Junio recalán en Monóvar dos de los bisnietos del fotógrafo Arturo Cerdá y Rico, que al contemplar el libro nos dicen a un grupo de amigos: -¡Anda, esa foto creemos que es de nuestro bisabuelo Arturo!

-¿Cómo es posible que no conste la autoría de la imagen de la cubierta en el libro?

Se me ocurrió hablar con Paco Fuster, al que conozco, y éste fue el diálogo:

-Hola Paco. Quería decirte, por si no lo sabes, que la fotografía de la Cubierta de la biografía de Azorín es del fotógrafo monovero Arturo Cerdá y Rico. Soy amiga de dos de sus bisnietos y se extrañan de que no se le nombre. Un fuerte abrazo.

Al día siguiente recibo su contestación:

- Hola Paqui! No lo sabía Diles a los bisnietos que la editorial tampoco lo sabía. Sacamos la fotografía de un número de la revista Destino y estuvimos investigando su autoría, pero no encontramos el nombre por ningún sitio.

De haberlo sabido, obviamente, lo habríamos indicado en los créditos. Si algún día se reedita el libro, cosa que dudo mucho (se han hecho 2000 ejemplares y sería un milagro que se vendieran), diré a la editorial que lo haga constar.

Transmite mis disculpas a los bisnietos y diles que no ha habido mala fe, en ningún momento, sino desconocimiento por nuestra parte.

La foto también está en la biografía de Azorín que publicó José García Mercadal y, que yo recuerde, no consta, tampoco, el autor. Es una foto magnífica y por eso yo mismo la elegí para la cubierta.

Un abrazo y gracias por el aviso, Paqui!

Le transmito a los bisnietos dicha contestación pero a la vez pregunto a gente experta en la obra de Arturo Cerdá y me dicen que no tienen constancia de que esa foto sea del fotógrafo monovero. El siguiente paso es ir a la Casa-Museo Azorín para repasar el archivo fotográfico y efectivamente, allí se encuentra la fotografía pero por desgracia no consta el autor de la misma, solamente el año 1897. Hay otra parecida que sí cita a Arturo Cerdá como su autor y es del año 1900.

El enigma sigue sin resolverse a pesar de que la foto ha servido también de cubierta para la Revista "Canalobre", n.º 67 y que tampoco cita al autor. Ramón, el hermano de Azorín, aficionado a la fotografía también podría ser el que hiciera la instantánea aunque la intuición nos indica adjudicársela a Arturo.

Pero ¿quién era Arturo Cerdá?

Arturo Cerdá y Rico nació en Monóvar el 10 de octubre de 1844, siendo bautizado en la parroquia de San Juan Bautista con el nombre de Arturo, Francisco, Salvador. Sus padres son, Salvador Cerdá Canicio y Aureliana Rico y Rico, acomodados hacendados y comerciantes. Se licencia en medicina el 22 de febrero de 1869. Sus años universitarios



los compagina con una formación intensa en el ramo de Bellas Artes.

En ese mismo año consigue una plaza de médico titular en Cox. Hacia 1871 emprende un viaje al pueblo jiennense de Cabra del Santo Cristo, localidad enclavada en Sierra Mágina, para atender a un hermano gravemente enfermo. Allí conoce a la que sería su mujer, Rosario Serrano Caro, que pertenecía a una familia de hacendados con numerosos bienes rústicos y urbanos por buena parte de la provincia jiennense. Allí ejerció como titular de médico-cirujano y forense.

En dicho lugar adquirió la tranquilidad necesaria para dedicarse con pasión a la fotografía. Hizo levantar una casa, en la calle de la Palma nº 12, siguiendo los cánones del estilo regionalista para destinarla a hogar familiar, aunque en el fondo pensada y diseñada para la fotografía.

Arturo y Rosario tuvieron 13 hijos, de los cuales sobrevivieron seis: Salvador, Saturnino, Enrique, Telesforo, Julio y Pura. Dos de ellos, Saturnino y Telesforo, se fueron a vivir a Monóvar con su tío Enrique que no tenía hijos. El primero de ellos fue alcalde de Monóvar (1927-1929) y Presidente del Casino en 1910, y el segundo, Telesforo, comerciante, regentaba los negocios familiares como el Bazar Barcelonés, y las más que abundantes propiedades agrícolas repartidas por todo el término.

Arturo viajaba todos los veranos a Monóvar para pasar unos días con su hermano Enrique y arreglar asuntos de su patrimonio. Joaquín Amo, editor del semanario El Pueblo, se hace eco de los certámenes en los que participa y de otros aspectos de su vida social. Allí coincide con otro ilustre paisano y viejo amigo, aunque más joven que él, Azorín, al que retrata en numerosas ocasiones.

En 1902, cuando fallece su esposa, decide abandonar el ejercicio de la medicina y dedicarse en cuerpo y alma a la práctica fotográfica que tanto le apasiona y con la que, con su cámara estereoscópica, iba a escribir páginas gloriosas.

A partir de 1902 comienza a viajar por toda España, Francia, Italia y arruecos, y a relacionarse con los artistas e intelectuales de la época, la mayoría relacionados con la Sociedad Fotográfica de Madrid, entidad que le galardonó con medalla de oro en el concurso de fotos estereoscópicas de 1903. Colaboró en diversas revistas nacionales y extranjeras obteniendo diversos premios por sus trabajos.

Cerdá insistió en retratar el pueblo llano en sus quehaceres más cotidianos, los oficios, los trabajos, las fiestas, etc., componiendo diversos cuadros costumbristas y escenas de un finísimo humor entre las que destacan las series con sus nietos.

A causa de un enfisema pulmonar, fallece en su casa de Cabra del Santo Cristo, el 21 de febrero de 1921, siendo enterrado en el cemen-

terio de la villa junto a su esposa. El 27 de julio del 2001 fue nombrado hijo adoptivo de dicha villa y el Ayuntamiento ha adquirido su casa y la ha convertido en Casa-Museo y centro de interpretación de la fotografía.

La Asociación cultural Arturo Cerdá y Rico, sus descendientes y el Ayuntamiento de Monóvar, donde pronto tendremos una exposición sobre su obra, siguen velando por difundir su legado que merece todos los homenajes recibidos y los que el futuro le depare.

Por nuestra parte seguiremos con el empeño de descubrir al autor de la fotografía tantas veces reproducida.

PAQUI LIMORTI ARACIL
IMAGEN: Casa-museo Azorín

MANYAR - MANYÀ – MAÑÁN

Este escrito no surge de ninguna investigación histórica, ni es el resultado de búsquedas en ningún tipo de archivo, ni, por lo tanto, pretende tener ningún carácter científico. Este escrito es, simplemente, fruto de conversaciones entre amigos, ese tipo de tertulias donde se habla de todo, muchas veces, sin tener datos objetivos de aquello de lo que se habla.

La pregunta que nos hacíamos versaba sobre el origen del topónimo Manyar. ¿Vendría ese nombre de la época romana? Alguien dijo haber oído que, por la zona, se encontraron algunos restos cerámicos de aquella época, posiblemente por la existencia de alguna villa romana. Parece ser que el llamado “camino viejo de Castalla”, que pasa cerca de allí, pudo ser una antigua calzada romana que, bordeando la laguna de Salinas y siguiendo hasta Sax, condujera a Castalla.

Otra posibilidad podría ser el origen árabe de Manyar. Un origen que haría referencia a los cultivos propios del lugar. Por ejemplo, paraje florido por el cultivo de almendros o de cualquier otro fruto. Es bien sabido que los topónimos surgen por las características físicas del lugar o por el nombre de personas que lo habitan o por los oficios existentes, etc.

Hemos visto escrito, de varias maneras, el nombre de la partida monovera en escritos de distinta índole y procedencia: manyar, mañá, manyà, mañán. Buscando en diccionarios de valenciano nos topamos con la palabra Manyà, una palabra casi idéntica a Manyar, que corresponde al nombre de un oficio, y que, en castellano, significa cerrajero. A partir de ahí, lanzamos nuestra hipótesis. ¿Y si el nombre de la partida monovera del Plà de El Manyar o, simplemente, de El Manyar, como habitualmente la nombramos, pudiera tener su origen en la existencia, en tiempos pasados, de una o varias personas que ejercieron el oficio de “manyà” al servicio de la zona?

Pero el supuesto o hipótesis de los que partimos podrían no ser ciertos. Por eso, si la hipótesis no es cierta y alguien tiene conocimientos al respecto, sería bueno que lo hiciera saber y aportara datos que pudieran aclarar la cuestión.

Partiendo del supuesto o hipótesis anterior, además de nuestra búsqueda en diccionarios de valenciano, también le pedimos a Google que nos dijera cómo es cerrajero en valenciano, el resultado fue que hay dos palabras valencianas para decir cerrajero: manyà y serraller. A nosotros nos suena más manyà que serraller y, además, es la que nos interesa

Si esto es así, ¿podríamos concluir que la palabra Manyar no existe? Sí y no. No existe como oficio ni la encontramos en los diccionarios,

pero podría existir como topónimo y los topónimos no vienen siempre en los diccionarios. Desde luego, en la rotulación que nos indica que nos encontramos en la partida, aparece la palabra Manyar, tanto en un poste indicativo como en los carteles de carretera como, también, en la rotonda de entrada a la partida llegando desde Monóvar. ¿Quiere eso decir que los rotuladores conocen el origen del topónimo? No lo sabemos. Igual sí, y por tanto, la rotulación es correcta. ¿Y si nuestra hipótesis sobre el origen del nombre de la partida fuera cierta? En ese caso, la palabra Manyar no sería, por decirlo de alguna manera, la adecuada, la palabra correcta sería Manyà.

Si nuestro planteamiento fuera cierto, ¿de dónde viene, entonces, la palabra Manyar? Y lanzamos otra hipótesis: podría ser, quizá, por aquello de que muchas palabras valencianas que acaban en “r”, tanto de oficios como de otro tipo, tales como fuster, ferrer, sabater, vinater, carrer, anar, baixar, etc., en nuestro valenciano monovero las pronunciamos sin esa “r” final, y decimos fusté, ferré, sabaté, vinaté, carré, anà, baixà... ¿Pudo alguien sacar la conclusión en contrario? Es decir, la palabra Manyà sería un “monoverismo”, pero, en valenciano académico, sería Manyar. No lo sabemos, pero no deja de ser una hipótesis.

Por lo que se refiere a la palabra Mañán, aunque no exista en el diccionario de la RAE, podría ser también otro topónimo y, por eso, no aparecer en los diccionarios de castellano. Desde luego, lo que está claro es que Mañán no es el equivalente castellano de la palabra Manyà que, como hemos dicho antes, es cerrajero. Sin embargo, la palabra Mañán existe en el uso diario, la vemos escrita en alguna pared de la partida, y se utiliza también para otros menesteres.

Probablemente, y esta es otra hipótesis, la palabra Mañán sería el resultado de un proceso, propio de una época, de castellanizar topónimos y otros términos. Así de Manyar o Manyà, saldría Mañán en castellano. Hay quien piensa que la palabra Mañán no deja de ser una rareza lingüística, una especie de moda en la que castellanizar parecía lo más adecuado. También podría ser el resultado, siempre nos movemos en hipótesis, de un simple copiar. Igual que hay pueblos, ciudades y lugares con nombre en valenciano y castellano, ¿por qué nosotros no?

Sea como fuere, a los amigos de nuestra tertulia, si la hipótesis de la que partimos es verdadera, nos gustaría que se mantuviera la palabra Manyà que, naturalmente, sería la originaria y la que da nombre al lugar. Así hablaríamos de El Manyà o del Plà de El Manyà.

PACO GARCÍA GRAN

IMAGEN: del autor



PRESENTACIÓ LLIBRE

Dijous 2

Antología de cuentos y relatos de mujeres monoveras

Organitza: AEM

Casa de Cultura, 20.00 h

TEATRE

Dissabte 4

Rogles de cançons i misèria



Aquesta obra recull diferents relats sobre dones d'un poble qualsevol de postguerra: dones que renten la roba al riu, veïnes que xafardegen, una jove que no vol casar-se de negre, la fadrina que espera, la casada que desespera, una dona que posa per davant les necessitats de l'ama, germanes que comparteixen llit, i cuinar, i pastar, i amortallar i parts, molts parts. Planys, sabó, aigua, agulles, fils, dolors, ceba i pa (amb sort, blanc).

Producció: Cactus Teatre. Text i direcció: Paula Llorens i Isabel Martí. Teatre Principal, 20.00 h
Entrades: 8 i 6 €

CONFERÈNCIA

Divendres 10

Experiencias del camino de Santiago

A càrrec de José Corbí. Organitza: AEM
Kursaal Fleta, 20 h

LECTURA DE TEXTOS

Dilluns 13

Día de las escritoras

Organitza: Biblioteca Pública i la Biblioteca Nacional
Casa de Cultura, 20.00 h



CONTACONTES

Dimecres 15

Contes amb cor

Amb Art crear

Organitza: Biblioteca Pública
Casa de Cultura, 18.00 h



PRESENTACIÓ LLIBRE

Divendres 17

La dona de l'alcalde

De Marian Díez, a càrrec de Jovi Lozano-Seser. Amb un humor punyent i autèntic l'autora ens ofereix una sàtira molt real de la vida de poble, personatges hilarants, situacions absurdes i un retrat coral inesborrable del poder local.

Casa de Cultura, 20.00 h



CONCERT

Dissabte 18

Quan les deesses tocaven els tambors



A càrrec de Les percadones. Un viatge musical i visual a través d'aquest grup de dones percussionistes que donen veu a les que posaven ritme als rituals i cerimonies religioses en l'antiguitat. Andrea Jordá, Fina Sáez, Maria Faubel, Neus García i Victoria Navarro

Teatre Principal, 20.00 h
Entrada: 6 €

LUDOTECA AL MERCAT

Dissabte 25

Espantacriatures

Ludoteca sobre les Espantacriatures perquè els més menuts es preparen per a l'arribada de Tots Sants

Mercat Municipal, 11.30 h



CIRC

Dissabte 25

Llar

De Federico Menini



Un espectacle original, únic i innovador per a tots els públics que combina humor, originalitat, ritme i depurada tècnica de malabars. Millor Espectacle de Circ i Millor Artista de Circ als Premis IVC 2024
Teatre Principal, 18.30 h
Entrada: 4€

EXPOSICIÓ

Divendres 31

Arrels vives, cultura eterna

Obres d'Irene García
Kursaal Fleta, 20.00 h
Fins al 14 de novembre



9 d'Octubre

Dia de la Comunitat Valenciana

Exhibició de galotxes

Organitza: Club Galotxes Monòver
Carrer Luis Martí, 10.30 h

Parlament i Acte Institucional

Plaça de la Sala, 11.00 h

Cercavila dels Nanos i Gegants

Plaça de la Sala, 11.30 h

Endevinacontes amb Cia. Epi Epi

Plaça de la Sala, 12.30 h

Mostra d'artistes plàstics monovers

Kursaal Fleta, 13.00 h
Fins al 24 d'octubre